



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## CONSEJO

### 141.º período de sesiones

Roma, 11-15 de abril de 2011

### Declaración de competencias y derechos de voto de la Unión Europea y sus Estados miembros

1. Aprobación del programa y el calendario: *para decisión* (CL 141/1; CL 141/INF/1; CL 141/INF/5)

**Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros**

2. Elección de los tres Vicepresidentes y nombramiento del Presidente y los miembros del Comité de Redacción: *para decisión*

**Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros**

#### Comité del Programa y Comité de Finanzas

3. Plan a plazo medio (PPM) para 2010-13 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto): *para debate y decisión* (C 2011/3)

**Competencia mixta - Voto Estados miembros**

4. Informe de la reunión conjunta (23 de marzo de 2011) del Comité del Programa en su 106.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 138.º período de sesiones: *para debate y decisión* (CL 141/10)

**Competencia mixta - Voto Estados miembros**

5. Informes de los períodos de sesiones 105.º (8-9 de febrero de 2011) y 106.º (21-25 de marzo de 2011) del Comité del Programa: *para debate y decisión* (CL 141/4; CL 141/8)

**Competencia mixta - Voto Estados miembros**

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org)

6. Informes de los períodos de sesiones 136.º (8-9 de febrero de 2011), 137.º (10-11 de febrero de 2011) y 138.º (21-25 de marzo de 2011) del Comité de Finanzas: *para debate y decisión* (CL 141/5; CL 141/6; CL 141/9)

***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

- 6.1 Cuentas comprobadas de la FAO correspondientes a 2008-09 (C 2011/5 A y C 2011/5 B)
- 6.2 Estado de las cuotas y de los atrasos (CL 141/LIM/1)
- 6.3 Escala de cuotas para 2012-13
- 6.4 Otras cuestiones derivadas de los informes

**Conferencias Regionales**

7. Cuestiones relativas al programa y al presupuesto planteadas en el informe del 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para el Cercano Oriente (Jartum [Sudán], 4-8 de diciembre de 2010): *para debate y decisión* (CL 141/2)

***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

**Comités técnicos**

8. Cuestiones relativas al programa y al presupuesto planteadas en el informe del 29.º período de sesiones del Comité de Pesca (31 de enero – 4 de febrero de 2011): *para debate y decisión* (CL 141/3)

***Competencia mixta - Voto Estados miembros\****

**Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos**

9. Informe del 92.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (7-9 de marzo de 2011): *para debate y/o decisión* (CL 141/7)

***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***

10. Otros asuntos constitucionales y jurídicos: *para debate y/o decisión*, en particular:

***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***

- 10.1 Invitaciones a Estados no miembros para asistir a reuniones de la FAO
- 10.2 Solicitudes de ingreso en la Organización (C 2011/10)

**Cuestiones relativas a la gobernanza**

11. Declaraciones de los candidatos al puesto de Director General: *para información* (CL 141/11; C 2011/14)

***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***

12. Informe sobre los progresos realizados en la ejecución del Plan inmediato de acción: *para debate y decisión* (CL 141/13)

***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

13. Informe del Grupo de trabajo de composición abierta sobre medidas destinadas a aumentar la eficiencia de los órganos rectores, incluida la representación: *para debate y decisión* (CL 141/14)

***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

14. Visión de la estructura y el funcionamiento de las oficinas descentralizadas: *para debate y decisión* (CL 141/15)  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***
15. Condiciones para el nombramiento del Director General: *para información* (CL 141/INF/9)  
***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***
16. Disposiciones relativas al 37.º período de sesiones de la Conferencia (recomendaciones a la Conferencia): *para debate y decisión* (CL 141/12; C 2011/12)  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***
17. Estado de la aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 140.º período de sesiones: *para debate y/o decisión* (CL 141/16)  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

### **Otros asuntos**

18. Informe anual de la Junta Ejecutiva del PMA sobre sus actividades en 2010: *para debate y/o decisión* (C 2011/INF/11; CL 141/LIM/3)  
***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***
19. Calendario para 2011-12 de los períodos de sesiones de los órganos rectores de la FAO y de otras reuniones importantes: *para información/decisión* (CL 141/LIM/2)  
***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***
20. Novedades en los foros con implicaciones importantes para el mandato de la FAO: *para información* (CL 141/INF/6)  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***
21. Programa provisional del 142.º período de sesiones del Consejo (julio de 2011): *para debate y/o decisión* (CL 141/INF/4)  
***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***
22. Métodos de trabajo del Consejo:  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***
  - 22.1 Nota revisada sobre los métodos de trabajo del Consejo: *para debate y decisión* (CL 141/17)
23. Medalla Margarita Lizárraga (CL 141/INF/7)  
***Competencia Estados miembros – Voto Estados miembros***
24. Asuntos varios  
***Competencia mixta - Voto Estados miembros***

\* *A condición de que el tema del programa se limite a los aspectos programáticos y presupuestarios y no se relacione con el contenido técnico o político del informe; de lo contrario, voto UE*